

ZALECENIE nr 3/2023 SPECJALNEGO KOMITETU DS. RYBOŁÓWSTWA, USTANOWIONEGO NA MOCY ART. 8 UST. 1 LIT. Q) UMOWY O HANDLU I WSPÓŁPRACY MIĘDZY UNIĄ EUROPEJSKĄ I EUROPEJSKĄ WSPÓLNOTĄ ENERGII ATOMOWEJ, Z JEDNEJ STRONY, A ZJEDNOCZONYM KRÓLESTWEM WIELKIEJ BRYTANII I IRLANDII PÓŁNOCNEJ, Z DRUGIEJ STRONY**z dnia 1 grudnia 2023 r.****w odniesieniu do dostosowania obszarów zarządzania gładzicą i witlinkiem [2024/626]**

SPECJALNY KOMITET DS. RYBOŁÓWSTWA,

uwzględniając Umowę o handlu i współpracy między Unią Europejską i Europejską Wspólnotą Energii Atomowej, z jednej strony, a Zjednoczonym Królestwem Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej, z drugiej strony („umowa”), w szczególności jej art. 504 i art. 508 ust. 2 lit. d),

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Art. 504 ust. 1 umowy stanowi, że Unia Europejska i Zjednoczone Królestwo (każde z osobna „Strona”, razem „Strony”) zwracają się do Międzynarodowej Rady Badań Morza (ICES) o opinię w sprawie dostosowania obszarów zarządzania i jednostek oceny stosowanych przez ICES w odniesieniu do stad oznaczonych gwiazdką w załączniku 35.
- (2) Są to: (i) złocica i szkarłacica (Morze Północne), L/W/2AC4-C; (ii) gładzica (kanał La Manche), PLE/7DE; (iii) turbot i nagład (Morze Północne), T/B/2AC4-C; oraz (iv) witlinek (Morze Celtyckie), WHG/7X7A-C.
- (3) W dniu 24 lipca 2023 r. Strony przyjęły zalecenie dotyczące dostosowania obszarów zarządzania w odniesieniu do złocicy, szkarłacicy, turbota i nagłada ⁽¹⁾.
- (4) Art. 504 ust. 2 umowy przewiduje, że w terminie sześciu miesięcy od otrzymania opinii Strony wspólnie zapoznają się z tą opinią i wspólnie rozważają dostosowania w obszarach zarządzania danymi stadami, z myślą o wspólnym ustaleniu zmian w wykazie stad i udziałów określonym w załączniku 35.
- (5) Strony ustaliły konkluzje w odniesieniu do tych wspólnych wniosków skierowanych do ICES na temat czterech stad na posiedzeniu Specjalnego Komitetu ds. Rybołówstwa w dniu 21 października 2022 r. Ponadto w dniach 27 i 30 marca 2023 r. ICES wydała opinie dotyczące odpowiednio: (i) witlinka (Morze Celtyckie); oraz (ii) gładzicy (kanał La Manche).
- (6) Obecnie witlinkiem (Morze Celtyckie) WHG/7X7A-C oraz gładzicą (kanał La Manche) PLE/7DE, zarządza się w ramach łącznego TAC obejmującego więcej niż jedno stado biologiczne, natomiast ICES wydaje opinie na poziomie stada biologicznego:
 - witlinek (Morze Celtyckie) WHG/7X7A-C obejmuje dwa różne stada witlinka: stado w Morzu Celtyckim (części zachodnia i centralna kanału La Manche; rejon 7.b–c i 7.e–k) oraz; stado w części wschodniej kanału La Manche (rejon 7d), które stanowi część szerszej pojętego stada w Morzu Północnym i we wschodniej części kanału La Manche, gdzie udział rejonu 7d w TAC WHG/7X7A-C jest uzgadniany w ramach konsultacji trójstronnych między Zjednoczonym Królestwem, Norwegią i Unią.
 - Gładzica (kanał La Manche) PLE/7DE, obejmuje dwa różne stada gładzicy (gładzica we wschodniej części kanału La Manche 7d i gładzica w zachodniej części kanału La Manche 7e), którymi zarządza się w ramach jednego TAC. Ponadto ten jeden TAC dla rejonów 7.d i 7e opiera się na prognozowanych przez ICES połowach w każdym obszarze, które uwzględniają przepływy migracyjne w obie strony między stadami, w tym gładzicy w Morzu Północnym, która w załączniku 36 do umowy jest objęta odrębnym TAC (PLE/2A3AX4).

⁽¹⁾ Zalecenie nr 2/2023 Specjalnego Komitetu ds. Rybołówstwa, ustanowionego na mocy art. 8 ust. 1 lit. q) Umowy o handlu i współpracy między Unią Europejską i Europejską Wspólnotą Energii Atomowej, z jednej strony, a Zjednoczonym Królestwem Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej, z drugiej strony z dnia 24 lipca 2023 r. w odniesieniu do dostosowania obszarów zarządzania złocicą, szkarłacicą, turbotem i nagładem (Dz.U. L 198 z 8.8.2023, s. 44).

- (7) W swojej rocznej opinii z 30 czerwca 2023 r. w sprawie witlinka i gładzicy ICES zaleciła wdrożenie zarządzania witlinkiem na poziomie stada, a gładzicy na poziomie obszaru, z uwzględnieniem migracji. W zaleceniu ICES zwróciła uwagę, że mieszając obszary biologiczne i obszary TAC w odniesieniu do różnych stad witlinka i gładzicy, trudno będzie osiągnąć cel, jakim jest prowadzenie połowów na poziomie maksymalnego podtrzymywalnego połowu (MSY) w odniesieniu do obu stad.
- (8) Art. 508 ust. 2 lit. d) umowy stanowi, że Specjalny Komitet ds. Rybołówstwa może przyjmować zalecenia dotyczące współpracy w zakresie zrównoważonego zarządzania rybołówstwem w ramach działu piątego (Rybołówstwo) umowy.
- (9) Strony uznają, że dostosowanie obszarów zarządzania stadami może być dobrym rozwiązaniem, aby ustalić zrównoważone uprawnienia do połowów.
- (10) Strony odnotowały potencjalne wyzwania społeczne i gospodarcze, które mogą wynikać z przejścia na zalecany w opinii ICES jeden obszar zarządzania stadem, w tym ze stosowania obowiązku wyładunku. Strony uważają, że elastyczność, polegająca np. na wymianie kontyngentów między Stronami, mogłaby złagodzić te krótkoterminowe skutki społeczne i gospodarcze oraz że elastyczność ta może być uwzględniana przy corocznych konsultacjach między Unią Europejską a Zjednoczonym Królestwem i odzwierciedlana w pisemnym protokole z tych konsultacji,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ZALECENIE:

Artykuł 1

Specjalny Komitet ds. Rybołówstwa zaleca, aby w ramach corocznych konsultacji prowadzonych na podstawie art. 498 umowy Strony zarządzały witlinkiem w rejonach 7.b–c i 7.e–k oddzielnie od witlinka w podobszarze 4 i rejonie 7.d, określając oddzielnie w przypisie do pisemnego protokołu z corocznych konsultacji maksymalne ilości witlinka, które można poławiać w rejonie 7.d oraz w rejonach 7.b–c, e–k w ramach TAC dla Morza Celtyckiego (WHG/7X7A-C).

Specjalny Komitet ds. Rybołówstwa zaleca ponadto, aby ogólna kwota przydzielona na rejon 7.d odpowiadała kwocie uprawnień do połowów witlinka w Morzu Północnym i we wschodniej części kanału La Manche określonej w corocznych trójstronnych konsultacjach między Zjednoczonym Królestwem, Norwegią i Unią.

Artykuł 2

Specjalny Komitet ds. Rybołówstwa zaleca, aby w ramach corocznych konsultacji prowadzonych na podstawie art. 498 umowy Strony zarządzały gładzicą w rejonach 7.d i 7.e na poziomie jednego obszaru, określając w przypisie do pisemnego protokołu z corocznych konsultacji oddzielnie maksymalne ilości gładzicy, które można poławiać w rejonie 7.d oraz w rejonie 7.e w ramach TAC dla kanału La Manche (PLE/7DE).

Artykuł 3

Specjalny Komitet ds. Rybołówstwa zaleca, aby w celu uwzględnienia potencjalnych skutków społecznych i gospodarczych w ramach corocznych konsultacji zgodnie z art. 498 umowy Strony rozważyły środki łagodzące.

Sporządzono w Brukseli i Londynie dnia 1 grudnia 2023 r.

W imieniu Specjalnego Komitetu ds. Rybołówstwa

Współprzewodniczący

Eva Maria CARBALLEIRA FERNANDEZ

Mike DOWELL